

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 4 9 5 4 0 3 5 2 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 149 540 352 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 28		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 送料金 諸料金 合計金額 Postage Paid _____ 円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address Seohyun Ji Seohyun Ji #703, Building 107, 48, Alpha City 2-ro, Suseong-gu, Daegu (Siji-dong, Suseong Alpha City Donghwa I Wish) Postal Code 42251					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-2504-8345 FAX 010-2504-8345	
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				2		USD13.50	
Health food				1		USD6.92	
Health food				1		USD6.09	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2651 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 4 9 5 4 0 3 5 2 1 P *

item number

FN 149 540 352 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 28		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
				To (Addressee) Name & Address Seohyun Ji Seohyun Ji #703, Building 107, 48, Alpha City 2-ro, Suseong-gu, Daegu (Siji-dong, Suseong Alpha City Donghwa I Wish)						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 42251						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2504-8345	
									FAX 010-2504-8345	
Health food						2		USD13.50	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						1		USD6.92		
Health food						1		USD6.09		
									日本円換算合計 (円) 2651 Yen	
				No commercial value for customs purpose only.					Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 28
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

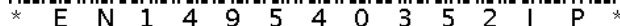
ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN149540352JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seohyun Ji Seohyun Ji #703, Building 107, 48, Alpha City 2-ro, Suseong-gu, Daegu (Siji-dong, Suseong Alpha City Donghwa I Wish) 42251, KOREA TEL 010-2504-8345 FAX 010-2504-8345	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6. 75	USD 13. 50
Health food			1	USD 6. 92	USD 6. 92
Health food			1	USD 6. 09	USD 6. 09
総合計 (Total)			4		USD 26. 51

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 149 540 352 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 28		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid									
		To (Addressee) Name & Address Seohyun Ji Seohyun Ji #703, Building 107, 48, Alpha City 2-ro, Suseong-gu, Daegu (Siji-dong, Suseong Alpha City Donghwa I Wish) Postal Code 42251		国 Country JAPAN		国 Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0952 FAX															
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-2504-8345 FAX 010-2504-8345	
Health food								2				USD13.50		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food								1				USD6.92			
Health food								1				USD6.09			
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value 2651 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces									
ご署名 Signature of the sender															

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

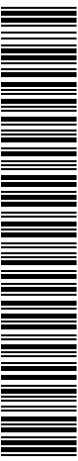
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
		日付印 Date Stamp



* F N 1 4 9 5 4 0 3 5 2 1 P *

お問い合わせ番号(item number): EN 149 540 352 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同面紙の中心にちと
一箇に折り、
凹みに沿ひ、
つたて、
✂

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お送り先		Seohyun Ji Seohyun Ji #03, Building 107, 48, Alpha City 2-ro, Suseong-gu, Daegu (Siji-dong, Suseong Alpha City Donghwa I Wish)					
135-0064	FAX	JAPAN	Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952			TEL 010-2504-8345	FAX 010-2504-8345				
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Meal th food			2		USD13.50			
Meal th food			1		USD6.92	☐ 贈物 ☐ 商品見本	☐	☐
Meal th food			1		USD6.09	☒ 販売品 ☐ その他	☐	☐
						☐ 返送品 ☐ 書類	☐	☐
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 2651		
			交付日付印 Date Stamp					
 * E N I 4 9 5 4 0 3 5 2 J P *								
☒ 内品は名簿に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。			受付局控 10年保存					